

To All Hotels General Managers,

Circular No. (10) of 2020

Circular issued by the General Secretariat of the National Tourism Council on:

On the Mandatory Download and Activation of (EHTERAZ) Application by Hotel Establishments Guests

General Secretariat of the National Tourism Council,

In completion of the efforts and precautionary measures taken by the State of Qatar to prevent and control the spread of Coronavirus (COVID –19), and furtherance to the circular No. (8) of 2020 issued by the Secretariat General of the National Tourism Council on the Instructions on the Accommodation of Guests in Hotel Establishments Operating in the State of Qatar.

In reference, to the decisions recently issued by the Council of Ministers on its extraordinary meeting on the 18th May 2020, that included the compulsory obligation on all citizens and residents to download and activate (EHTERAZ) application on their smart phones before leaving their residence for any reason. This decision to be enforced starting from Friday 22 May 2020 until further notice.

And with reference to item (9) of Article (13) of Law No. (20) of 2018 on the Regulation of Tourism, which provides for observing instructions issued by the National Tourism Council in a joint coordination between the Council and the competent authorities in the State regarding the control of operations in tourism activities and hotel establishments.

It is decided as follows:

1. Entry into hotel establishments is prohibited except for those who can demonstrate that the application of (EHTERAZ) is installed and activated in their smart phone.

السادة/ مدراء المنشآت الفندقية المحترمين،

تعميم رقم (١٠) لسنة ٢٠٢٠

تعميم صادر من الأمانة العامة للمجلس الوطني للسياحة بشأن:

بشأن إلزامية تحميل وتفعيل جميع رواد مرافق المنشآت الفندقية لتطبيق (احتراز)

الأمانة العامة للمجلس الوطني للسياحة،

استكمالاً للجهود والإجراءات الاحترازية التي تتخذها دولة قطر للوقاية والحد من انتشار فيروس كورونا (كوفيد - ١٩)، وإحفاً للتعميم رقم (٨) لسنة ٢٠٢٠ الصادر من المجلس الوطني للسياحة بشأن تسكين النزلاء في المنشآت الفندقية التي تزاول نشاطها كالمعتاد في دولة قطر.

وبالإشارة إلى القرارات التي أصدرها مجلس الوزراء مؤخراً في اجتماعه الغير عادي بتاريخ ١٨ مايو ٢٠٢٠، والذي يتضمن التزام جميع المواطنين والمقيمين بتنصيب وتفعيل تطبيق احتراز على الهواتف الذكية عند الخروج من المنزل لأي سبب، ويعمل بهذا القرار اعتباراً من يوم الجمعة الموافق ٢٢ مايو ٢٠٢٠، وحتى اشعاراً آخر.

وبالإشارة إلى البند رقم (٩) من المادة (١٣) من القانون رقم (٢٠) لسنة ٢٠١٨ بشأن تنظيم السياحة والذي نص على مراعاة التعليمات التي تصدر من المجلس الوطني للسياحة بناءً على التنسيق المشترك بين المجلس والجهات المختصة في الدولة بشأن ضوابط العمل بالأنشطة السياحية والمنشآت الفندقية والسياحية.

فقد تقرر ما يلي:

١. يمنع الدخول للمنشآت الفندقية إلا لمن يثبت تثبيت وتفعيل برنامج احتراز على هواتفهم الذكية.

2. guests will be allowed to complete check-in procedures only if their health status classification is of the green color i.e. "Class of healthy individuals who do not suffer from any (Covid -19) symptoms". Front desk must verify the guest's health status classification from (EHTERAZ) application on the guest's smart phone.

٢. السماح للنزلاء بإنهاء إجراءات الدخول فقط في حال كان تصنيف الحالة الصحية للنزيل يحمل اللون الاخضر "فئة الافراد الاصحاء الذين لا يعانون من أي أعراض كورونا (كوفيد -١٩). ويجب على الاستقبال التحقق من تصنيف الحالة الصحية للنزيل من خلال تطبيق (إحتراز) في هاتف النزيل.

3. Hotel management shall inform and take the necessary requirements to ensure the compliance of the above.

٣. على إدارة المنشأة الفندقية الإبلاغ وأخذ التدابير الاحترازية اللازمة لتطبيق ما ذكر أعلاه.

This circular shall come into force as of its date.

ويعمل بهذا التعميم اعتبارا من تاريخه.

The General Secretariat of the National Tourism Council appreciate your cooperation in implementing these Instructions. This is to avoid any legal liability prescribed by law no.20 of the year 2018 on the Regulation of Tourism arising from the violation of these instructions.

تشكر الأمانة العامة للمجلس الوطني للسياحة تعاونكم في تنفيذ هذه التعليمات. وذلك لتجنب اي مساءلة قانونية تترتب على مخالفة هذه التعليمات وفق ما قرره القانون رقم ٢٠ لسنة ٢٠١٨ بشأن تنظيم السياحة المشار اليه أعلاه.

Issued on this Monday, corresponding to 08.06.2020.

صدر في هذا اليوم الاثنين الموافق ٠٨/٠٦/٢٠٢٠.

أكبر الباكر
الأمين العام
Akbar Al Baker
Secretary General